Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Payerne Capitals	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	23.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:03	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A170		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	17067	DAFFLON Yasmine	
Official scorer Marqueur	3947	AEBISCHER Lucy	
Referee 1 Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
33	G	AEBISCHER Samuel				2940
86		CHATELANAT Grégoire				3029
97		SPAHR Michaël				9288
55		ROULIN Denis				2453
kp		RÜTTIMANN Jonathan				2634
44		SCHORNOZ Kellian				2982
99		GUISOLAN Quentin				2961

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2043
	MICHEL David			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:57	44	89	1				
25:07	55	kp	2				
36:16	kp	44	3				
39:23	kp	89	4				
45:25	55	kp	5				
49:50	86	97	6				
51:29	44	kp	7				
56:16	97	86	8				
58:33	97		9				
59:14	55	kp	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:16	99	2	00:00	15:16	J1
19:47	99	2	00:00	21:47	H
32:07	44	2	00:00	34:07	E
43:29	44	2	00:00	45:29	E
TOTAL				8 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	FABBRONI Cédric				1651
50	A	YERLY Damien				1451
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
47		MACHACKA Ken				16827
21		COLLAUD Michaël				1646
87		DUC Maxim				3106
28		BIELMANN Christophe				2038
77		FABBRONI Xavier				1657
17		MOTA Luca				2860
69		BIELMANN Nicolas				2915

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1552
	ROULIN Tristan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:04	KP	21	1				
38:52	47	17	2				
47:04	50	17	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:13	50	2	00:00	09:57	C1
09:57	50	2	00:00	11:57	V2
22:39	69	2	00:00	24:39	C1
39:23	69	2	00:00	39:23	K1
39:42	87	2	00:00	41:42	A
43:11	69	2	00:00	45:11	S1
46:27	21	2	00:00	48:27	Q
53:14	KP	2	00:00	55:14	B2
53:14	50	2	00:00	55:14	V2
54:59	21	2	00:00	56:16	L
55:22	50	2	00:00	57:22	V2
TOTAL				22 min	